

Conditions d'hébergements - Les Loups dans la Bergerie

1. Un acompte de 30% est à régler à la réservation.
2. Pour les gîtes, un dépôt de garantie de 300€ est à verser à l'arrivée.
3. Pour toute annulation faite moins de 3 semaines avant la date d'arrivée prévue ; nous nous réservons le droit de conserver l'acompte versé, à titre de dédommagement.
4. Nous vous accueillons entre 15h et 19h le jour de l'arrivée (pour une arrivée plus tardive merci de nous contacter). Le gîte ou la chambre sera libéré avant 11h, le jour du départ.
5. Les charges locatives (eau, électricité, gaz) sont incluses dans le prix ; nous comptons cependant sur votre bienveillance pour en faire un usage raisonnable.
6. Pour les gîtes, les draps ne sont pas compris. Nous pouvons cependant vous en louer au prix de 15€ par lit.
7. Pour les chambres d'hôte, le linge de toilettes et de lit sont fournis.
8. Pour nos gîtes, Du matériel de puériculture est à votre disposition gratuitement sur demande (chaises hautes, lits bébé, matelas à langer) et selon la disponibilité.
9. Frais de nettoyage : si les gîtes ne nous sont pas rendus propres avant votre départ, un montant de 40€ vous sera facturé.
10. Tout animal accepté dans les gîtes ou les chambres d'hôtes, ne doivent en aucun cas et à aucun moment rester seul et enfermé en l'absence de ses maîtres. De plus, dans le parc et ses environs, les animaux devront être tenus en laisse, et le maître ramassera ses déjections afin de maintenir l'endroit propre et agréable pour tous.
11. Nos espaces de vie, gîtes et chambres d'hôte sont non-fumeur.
12. Le petit déjeuner « maison » est servi entre 8h et 10h dans le restaurant ou en terrasse selon la météo. Sur demande le petit-déjeuner peut être servi plus tôt.
13. Il est aussi possible de commander la formule « petit-déjeuner au lit ». Le panier vous sera livré à l'heure demandée devant la porte pour 1euro de plus.
14. Un espace parking est disponible en face de l'établissement.

Accommodatievoorwaarden - Les Loups dans la Bergerie

1. Bij de boeking moet een aanbetaling van 30% moet worden gedaan.
2. Voor de vakantiehuisjes dient U bij aankomst een borg van 300 € te betalen.
3. Voor annuleringen die minder dan 3 weken voor de geplande aankomstdatum zijn gemaakt behouden wij ons het recht voor om de aanbetaling als schadeloosstelling te beschouwen.
4. We verwelkomen u tussen 15.00 en 19.00 uur op de dag van aankomst (voor een latere aankomst gelieve contact met ons op te nemen). Op de dag van vertrek, gelieve het huisje of de kamer ten laatste om 11.00 uur te hebben verlaten.
5. Huurlasten (water, elektriciteit, gas) zijn inbegrepen in de prijs; wij rekenen echter op uw welwillendheid om hiervan redelijk gebruik van te maken.
6. Voor de huisjes zijn de lakens niet inbegrepen. We kunnen U deze echter verhuren tegen een prijs van € 15 per bed.
7. Op de kamers zijn handdoeken en beddengoed aanwezig.
8. Voor onze huisjes is er op verzoek gratis meubilair voor kinderopvang beschikbaar (kinderstoelen, kinderbedjes, aankleedkussen), afhankelijk van de beschikbaarheid.
9. Schoonmaakkosten: indien de huisjes niet schoongemaakt zijn bij uw vertrek, wordt er 40 € in rekening gebracht.
10. Indien er dieren in de huisjes of de kamers worden aanvaard, mogen deze in geen geval en op geen enkel moment alleen blijven en opgesloten zijn in de afwezigheid van hun meesters. Bovendien, moeten de dieren in het park en zijn omgeving aan de lijn worden gehouden, de meester wordt verzocht om de uitwerpselen op te pakken en ze bij het vuil te gooien om de omgeving schoon en aangenaam te houden voor iedereen.
11. Het is verboden om in onze woonruimtes, huisjes en kamers, te roken.
12. Het "zelfgemaakte" ontbijt wordt geserveerd tussen 08.00 en 10.00 uur in het restaurant of op het terras afhankelijk van de weersomstandigheden. Op verzoek kan het ontbijt eerder worden geserveerd.

13. Het is ook mogelijk om de formule "ontbijt op bed" te bestellen. De mand die wordt op het gewenste tijdstip voor de deur afgeleverd voor 1 euro extra.
14. Er is parkeergelegenheid beschikbaar aan de voorzijde van de accommodatie

Unterkunftsbedingungen - Les Loups dans La Bergerie

1. Eine Anzahlung von 30% muss zum Zeitpunkt der Buchung bezahlt werden.
2. Für die Ferienhäuser müssen Sie bei Ankunft eine Kautions von 300 € hinterlegen.
3. Für Stornierungen, die weniger als 3 Wochen vor dem geplanten Ankunftsdatum erfolgen, behalten wir uns das Recht vor, die Anzahlung als Entschädigung zu betrachten.
4. Wir begrüßen Sie zwischen 15.00 und 19.00 Uhr am Tag der Ankunft (für eine spätere Ankunft kontaktieren Sie uns bitte). Am Abreisetag verlassen Sie bitte das Haus oder Zimmer spätestens um 11.00 Uhr.
5. Mietkosten (Wasser, Strom, Gas) sind im Preis inbegriffen; wir rechnen jedoch auf Ihr Wohlwollen, um dies angemessen zu nutzen.
6. Die Bettwäsche ist nicht im Preis enthalten. Allerdings können wir Ihnen diese zu einem Preis von 15 € pro Bett vermieten.
7. Handtücher und Bettwäsche sind in den Zimmern zur Verfügung gestellt.
8. Für unsere Cottages sind kostenlose Möbel für die Kinderbetreuung auf Anfrage verfügbar (Hochstühle, Kinderbetten, Wickelaufgabe), je nach Verfügbarkeit.
9. Reinigungskosten: wenn die Hütten bei Ihrer Abreise nicht gereinigt wurden wird 40 € berechnet.
10. Wenn Tiere in den Hütten oder in den Zimmern angenommen werden, dürfen sie auf keinen Fall und zu keiner Zeit allein bleiben und in Abwesenheit ihrer Herren eingesperrt werden. Außerdem müssen die Tiere im Park und in der Umgebung an der Leine gehalten werden. Der Meister wird aufgefordert, den Kot aufzunehmen und auf beim Abfall zu werfen, um die Umwelt sauber und angenehm für alle zu halten.
11. Es ist verboten in unseren Wohnzimmern, Hütten und Zimmern zu rauchen.
12. Das "hausgemachte" Frühstück wird zwischen 08:00 und 10:00 Uhr im Restaurant oder auf der Terrasse je nach Wetterbedingungen serviert. Das Frühstück kann auf Anfrage früher serviert werden.
13. Es ist auch möglich, die Formel "Frühstück im Bett" zu bestellen. Der Korb, wird zur gewünschten Zeit vor der Tür für 1 Euro extra geliefert.

14. Parkplätze stehen vor der Unterkunft zur Verfügung

Accommodation conditions - Les Loups dans la Bergerie

1. A deposit of 30% must be paid at the time of booking.
2. For the holiday homes you must pay a deposit of 300 € on arrival.
3. For cancellations made less than 3 weeks before the planned date of arrival, we reserve the right to consider the deposit as compensation.
4. We welcome you between 15.00 and 19.00 on the day of arrival (for a later arrival please contact us). On the day of departure, please leave the house or room at the latest at 11.00.
5. Rental charges (water, electricity, gas) are included in the price; we count however, on your benevolence to make reasonable use of this.
6. The sheets are not included for the cottages. However, we can rent you these at a price of € 15 per bed.
7. Towels and bed linen are provided in the rooms.
8. For our cottages, free furniture for childcare is available on request (high chairs, cots, changing mat), depending on availability.
9. Cleaning costs: if the cottages have not been cleaned at your departure, 40 € will be charged.
10. If animals are accepted in the cottages or in the rooms, they may in no case and at any time remain alone and be locked up in the absence of their masters. In addition, the animals in the park and its environment must be kept on a leash, the master is requested to pick up the droppings and throw them at the dirt to keep the environment clean and pleasant for everyone.
11. It is forbidden to smoke in our living rooms, cottages and rooms.
12. The "homemade" breakfast is served between 08.00 and 10.00 in the restaurant or on the terrace depending on the weather conditions. Breakfast can be served earlier on request.
13. It is also possible to order the formula "breakfast in bed". The basket will be delivered at the desired time in front of the door for 1 euro extra.
14. Parking is available in front of the accommodation